

บทประพันธ์เพลงเพรลูดและฟิวก์ในวรรณกรรมเปียโนของคลารา ชูมันน์:

แนวทางการฝึกซ้อมและการตีความบทเพลงสำหรับการแสดง

Clara Schumann's Prelude and Fugue Op.16 No.1:

Performance Practice and Interpretation

ภานุพงศ์ ทองคำ^{*1} ปานใจ จุฬารัตน์²Phanuphong Thongkham^{*1} Panjai Chulapan²

บทคัดย่อ

บทความนี้เสนอแนวทางการฝึกซ้อมและการตีความบทเพลงเพรลูดและฟิวก์ โอปัส 16 เบอร์ 1 ผลงานของคลารา ชูมันน์ สำหรับการแสดงเดี่ยวเปียโน โดยมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อพัฒนาทักษะการบรรเลงเพรลูดและฟิวก์ได้อย่างถูกต้อง เพื่อพัฒนาการวิเคราะห์บทเพลงและการตีความบทเพลง เพื่อศึกษาการจัดการและเตรียมความพร้อมในการแสดงเดี่ยวเปียโน และเพื่อเผยแพร่ผลงานการแสดงเดี่ยวเปียโนคลาสสิกให้นักเรียน นิสิต นักศึกษาและบุคคลทั่วไปที่มีความสนใจในดนตรีคลาสสิก เนื่องจากเพรลูดและฟิวก์เป็นบทเพลงที่ยากและท้าทายต่อความสามารถของนักเปียโน อีกทั้งยังเป็นบทเพลงสำคัญสำหรับนักเปียโนในการก้าวไปสู่ระดับมืออาชีพ ดังนั้นผู้วิจัยได้เห็นปัญหาในการฝึกซ้อมรวมถึงการสื่อสารอารมณ์เพลงให้ออกมามีความแตกต่างแต่สิ่งหนึ่งที่เหมือนเดิมคือสังคีตลักษณ์และได้กำหนดแนวทางการฝึกซ้อมเพื่อให้เกิดความสร้างสรรค์มิใช่การตีความบทเพลงในมุมมองของบาโรกแต่อย่างใดแต่สามารถถูกถ่ายทอดในมุมมองของยุคโรแมนติกได้ด้วย รวมถึงเทคนิคการซำห้วงลำดับทำนองและการซำห้วงลำดับเสียงประสานในเพลงเพรลูดและฟิวก์ โอปัส 16

* Corresponding author, E-mail: joepianist45@gmail.com

¹ นิสิตปริญญาโท คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

¹ Master of Fine and Applied Arts, Faculty of Fine and Applied Arts, Chulalongkorn University

² อาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

² Advisor, Asst. Prof., Faculty of Fine Arts, Chulalongkorn University

เบอร์ 1 เพื่อให้ผู้อ่านและบุคคลทั่วไปที่สนใจเกิดความเข้าใจที่ถูกต้องและสามารถนำไปประยุกต์ใช้ในการฝึกฝนการบรรเลงเปียโนได้อย่างมีประสิทธิภาพ

คำสำคัญ: เปียโน / เปรลูดแอนด์ฟิวก์ / คลารา ชูมันน์

Abstract

The article focuses on the analysis of performance practice and interpretation of Clara Schumann's *Prelude and Fugue, Op.16 No.1* in order to improve playing the Prelude and Fugue, develop analysis and interpretative skill, study and prepare a successful performance, and provide a standard piano recital. This Prelude and Fugue is challenging and requires advanced playing techniques. A composition is considered significant since it has been included in standard repertoire for professional pianists. Studying its form structure not only the view of baroque but the view of romantic style, performance creative practice, communication and also proper interpretation, including to melodic sequence and harmonic sequence the *Prelude and Fugue, Op.16 No.1* will enhance a satisfying the piano performance for the general and the pianists interested in the Prelude and Fugue style.

Keywords: Piano / Prelude and Fugue / Clara Schumann

ความเป็นมาและความสำคัญ

การแสดงเดี่ยวเปียโนในครั้งนี้คือการนำเสนอองค์ความรู้ของการบรรเลงเปียโน ทั้งการตีความ การวิเคราะห์ ประวัติศาสตร์ ความเป็นมา และเทคนิคการบรรเลงเพื่อออกแสดงในรูปแบบการแสดงเดี่ยวเปียโน ในการแสดงเดี่ยวเปียโนในครั้งนี้ผู้วิจัยมีความสนใจในบทเพลงประเภทเพรลูดและฟิวก์เพราะเป็นบทเพลงที่มีเอกลักษณ์พิเศษ อีกทั้งยังเป็นบทเพลงที่นักเปียโนทุกคนต่างให้ความสนใจในการฝึกซ้อมและนำไปสู่การแสดงเดี่ยวเปียโนอย่างแพร่หลาย ในผลงานชิ้นนี้ผู้วิจัยจะ

กำหนดแนวทางการฝึกซ้อมและการตีความบทเพลงเพื่อให้เกิดประโยชน์และเพิ่มคุณภาพสำหรับนักเปียโนและผู้สนใจที่จะบรรเลงเพรลูดและฟิวก์ต่อไป

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาขั้นตอนการพัฒนาทักษะการบรรเลงบทเพลงเพรลูดและฟิวก์
2. เพื่อพัฒนาการวิเคราะห์บทเพลงและการตีความบทเพลงเพรลูดและฟิวก์
3. เพื่อฝึกฝนและพัฒนาการแสดงเดี่ยวเปียโน
4. เพื่อศึกษาการจัดการและเตรียมความพร้อมการเดี่ยวเปียโน
5. เพื่อเผยแพร่ผลงานการเดี่ยวเปียโนคลาสสิกให้นักเรียน นิสิต นักศึกษาและบุคคลทั่วไปที่มีความสนใจในดนตรีคลาสสิก

ขอบเขตของการวิจัย

บทวิเคราะห์บทเพลงเดี่ยวเปียโนจำนวน 1 บท แบ่งออกเป็น 2 ท่อน ความยาว 3.30 นาที

วิธีดำเนินการวิจัย

1. รวบรวมข้อมูลบทเพลงและโน้ตเพลง *Prelude and Fugue, Op.16 No.1*
2. ค้นคว้าประวัติของผู้ประพันธ์และประวัติเพลง
3. วิเคราะห์บทเพลงในเชิงเทคนิคและศึกษาวิธีการฝึกซ้อมเพื่อให้เกิดประสิทธิภาพ
4. ฝึกซ้อมและกำหนดวันแสดงรวมถึงสถานที่แสดง

แนวทางการฝึกซ้อมและการตีความบทเพลง

การให้แนวทางการฝึกซ้อมและการตีความบทเพลงสำหรับการแสดงบทประพันธ์ *Prelude and Fugue, Op.16 No.1* ของคลารา ชูมันน์ (Clara Schumann, ค.ศ.1819-1896)³ ผู้วิจัยเสนอแนวทางที่น่าสนใจและเป็นประโยชน์แก่ผู้อ่าน โดยแสดงวิธีการบรรเลงในแต่ละส่วนของบทเพลง นอกจากนั้นยังเสนอประเด็นอื่นที่สำคัญเพื่อเป็นแนวทางการฟังดนตรี อีกทั้งยังแนะนำเทคนิคการบรรเลง เพื่อให้การแสดงดนตรีมีประสิทธิภาพที่ดียิ่งขึ้น

³ ปานใจ จุฬารัตน์, *วรรณกรรมเพลงเปียโน 2* (กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2551), 14-15.

Prelude: Andante

ท่อน Andante คือ Prelude ในกุญแจเสียง G minor แนวทำนองอยู่ในลักษณะจังหวะแบบจังหวะซัด (Syncopation) ตลอดทั้งเพลง โดยเน้นจังหวะแรก ส่วนจังหวะที่สองและสามนั้นไม่เน้น แต่จะเล่นซัดกันโดยมีทำนองหลักอยู่ในแนวบนสุด คลาร่าประพันธ์ลักษณะจังหวะในท่อนนี้คล้ายกับการเดินของแมงมุม มือของนักเปียโนในช่วงที่บรรเลงนั้นจะเห็นว่าการเคลื่อนไหวของนิ้วจะใช้ครบทั้งห้านิ้วคล้ายขาของแมงมุมที่กำลังเดินบนคีย์เปียโน ช่วงแรกเสนอทำนองแบบอาร์เปจิโอ มีแนวเสียงทั้งหมด 4 แนว โดยมีทำนองหลักในแนวบนสุด แนวที่สองไล่เป็นโน้ตผ่าน⁴ (Passing Note) เช่นเดียวกับแนวที่สามในมือซ้าย และในแนวที่สี่ เบสจะเล่นเป็นโน้ตเสียงค้ำ (Pedal Tone) ไปตลอดทั้งเพลง (ตัวอย่างที่ 1)

ตัวอย่างที่ 1 *Prelude and Fugue, Op.16 No.1 – Andante* ห้องที่ 1-18

จากตัวอย่างที่ 1 ในช่วงเริ่มต้นของบทเพลง ผู้แสดงจะต้องฝึกซ้อมโดยให้ความสำคัญกับการสัมผัสระหว่างนิ้วมือกับคีย์บอร์ดโดยควบคุมเสียงให้เรียบและต่อเนื่องกัน เพื่อให้เกิดสีสันและให้เกิด

⁴ ณิชชา พันธุ์เจริญ, *พจนานุกรมศัพท์ดุริยางคศิลป์*, พิมพ์ครั้งที่ 4 (กรุงเทพฯ: เกศกะรัต, 2554), 223.

ความรู้สึกเจ็บสบ เทคนิคการบรรเลงในส่วนนี้เรียกว่า เลกาโต⁵ (Legato) คือการบรรเลงให้เสียงต่อเนื่อง ผู้วิจัยได้เสนอแนวทางการฝึกซ้อมไว้ดังนี้

1. ผู้แสดงต้องฝึกซ้อมที่ละมือโดยเริ่มจากมือขวาในแนวนก่อน ทำนองเพลงอยู่ในแนวโซปราโน (Soprano) ในขณะเดียวกันแนวสอดประสานทำนองจะดำเนินคู่ไปกับแนวโซปราโน เพื่อให้เสียงทำนองหลักดังออกมาชัดเจน ควรเน้นเสียงทำนองหลักให้ดังกว่าแนวทำนองสอดประสาน ระดับของเสียงทำนองหลักให้มีความเข้มของเสียงในระดับดัง (*f*) และให้แนวทำนองสอดประสานอยู่ในระดับเสียงเบา (*p*) ในระดับปานกลาง (*mp*) เช่นเดียวกับในแนวล่างสุดในส่วนของมือซ้าย ต้องพยายามบรรเลงเสียงกลางของแนวเสียงอัลโต (alto) ให้เป็นแนวทำนองประกอบโดยให้ระดับเสียงไม่ดังกว่าทำนองหลักในมือขวา ไม่เช่นนั้นแนวทำนองหลักจะไม่โดดเด่น ในแนวเบส (Bass) มือซ้ายควรซ้อมโดยใช้นิ้วก้อยกดเสียงเบสโดยให้เสียงลากยาว แล้วใช้นิ้วกลาง นิ้วชี้และนิ้วโป้งเล่นทำนองในแนวประสานของเทเนอร์ (Tenor) ให้ระดับเสียงดังในระดับเสียงที่สม่ำเสมอและเรียบตลอดทั้งเพลง

2. การรวมเสียงประสานทุกแนวเข้าด้วยกันเป็นเรื่องสำคัญเมื่อทั้งสองมือบรรเลงพร้อมกัน ควรคำนึงถึงทำนองหลักของบทเพลงและทำเสียงดังเบาให้ชัดเจน สิ่งที่ดีที่สุดเพื่อให้เกิดความไพเราะในการบรรเลงคือซ้อมไปพร้อมกับร้องทำนองนั้นออกมาด้วย วิธีนี้นอกจากจะช่วยทำให้บทเพลงมีความสมดุลแล้วยังช่วยในเรื่องของการจดจำบทเพลงไปพร้อมกันอีกด้วย

3. ในบทเพลงไม่มีสัญลักษณ์การใช้เพเดิล⁶ ผู้ฝึกควรเหยียบเพเดิลโดยเหยียบในจังหวะที่หนึ่งพร้อมกับแนวเบส และเมื่อห้องต่อไปมีการเปลี่ยนคอร์ดในแนวเบสจังหวะที่ 3 ห้องที่ 4 ควรยกเพเดิลและเหยียบในจังหวะสาม เพื่อให้แนวทำนองทั้งหมดเกิดความสม่ำเสมอและทำให้เสียงเรียบไพเราะสวยงาม (ตัวอย่างที่ 2)

⁵ วีระชาติ เปรมานนท์, “บทเพลงเพื่อการพัฒนาศักยภาพสำหรับนักเปียโนไทย,” *วารสารดนตรีรังสิต* 5, 2 (2553), 8.

⁶ ภาวไล ต้นจันทร์พงศ์, “Pedal,” *วารสารดนตรีรังสิต* 4, 2 (2552), 21-23.

ตัวอย่างที่ 2 *Prelude and Fugue, Op.16 No.1 – Andante* ห้องที่ 27-50

.....Countermeasures.....

dim. *p* *Solo*

Solo *cresc.*Countermeasures.....

Solo *p* *Countermeasures* *cresc.* *Comma*

Codetta

จากตัวอย่างที่ 2 ทำนองหลักของเพลงเริ่มเปลี่ยนบทบาทจากแนวเสียงสูงมาสู่ทำนองในแนวเสียงต่ำประกอบด้วยแนวสอดประสานเสียงที่บรรเลงประกอบ (Accompaniment) อารมณ์เพลงในช่วงเปลี่ยนช่วงแนวเสียง ให้ผู้บรรเลงเพิ่มระดับเสียงในแนวเบสเล็กน้อย เพื่อให้เกิดข้อแตกต่าง

ระหว่างช่วงทำนองเพลง ในส่วนนี้นอกจากผู้แสดงต้องควบคุมแนวทำนองหลักให้เสียงเรียบแล้ว ยังต้องคุมทำนองประกอบให้เรียบด้วย ผู้วิจัยได้เสนอแนวทางการฝึกซ้อมไว้ดังนี้

1. ช่วงกลางเพลงจนถึงจบท่อน เมื่อฝึกฝนได้อย่างแม่นยำแล้ว ในห้องที่ 29-36 ควรแยกซ้อมทีละมือโดยเริ่มจากทำนองหลักซึ่งอยู่ในมือซ้ายก่อน โดยการใช้นิ้วหัวแม่มือเล่นเพียงมือเดียวก่อนเพื่อให้เกิดความแม่นยำและความยืดหยุ่น เมื่อซ้อมจนคล่องแล้วให้บรรเลงแนวเบสโดยใช้ นิ้วก้อยกดเสียงเบสยาว และเหวี่ยงนิ้วหัวแม่มือเล่นทำนองในแนวเทเนอร์ โดยซ้อมอย่างช้าๆ

2. ในช่วงที่มีมือขวาเป็นทำนองประสานเสียงประกอบกับมือซ้าย ควรฝึกอย่างช้าๆ และใช้นิ้วก้อยและนิ้วกลางกดขึ้นคู้ กำหนดการเคลื่อนไหวให้ช้า หลังจากที่ใช้เทคนิคในแต่ละมือจนเกิดความแม่นยำและจังหวะสม่ำเสมอแล้ว ให้พยายามรวมเล่นสองมือพร้อมกัน

3. ผู้แสดงควรกำหนดวรรคของบทเพลงโดยอาจเขียนสัญลักษณ์ที่เรียกว่า คอมม่า ซึ่งมีลักษณะคล้ายเครื่องหมายลูกน้ำ (') ไว้บนวรรคประโยคทำนองก่อนจบเพื่อให้เว้นระยะจังหวะเล็กน้อยหรือ ทำหน้าที่ชะลอจังหวะเล็กน้อยก่อนเข้าประโยคต่อไปหรือจบประโยคเพลง ดังที่แสดงในห้องสุดท้ายของตัวอย่างที่ 2

Fugue: Allegro Vivace

ท่อน Allegro Vivace คือ Fugue ในกุญแจเสียง G minor มีแนวทำนองหลัก 3-4 แนวเสียง⁷ แนวทำนองหลักจะถูกนำเสนอทีละแนว ในขณะที่ทำนองแรกกำลังถูกนำเสนอ แนวประสานอื่นจะเล่นเป็นแนวทำนองรองไปด้วย ในช่วงท้ายของบทเพลงจะมีเทคนิคการประพันธ์ที่เรียกว่า สเตร็ตโต (Stretto) คือ ช่วงที่แนวประสานเสียงแรกและแนวเสียงประสานรองยังบรรเลงไม่จบ แต่มีอีกแนวเสียงบรรเลงซ้อนขึ้นมา ทำให้บทเพลงเกิดความตื่นเต้นและมีเสียงประสานที่หนาขึ้น โดยแบ่งออกเป็น 3 ส่วนได้แก่ 1. ช่วงนำเสนอ (Exposition) 2. ช่วงพัฒนา (Development) และ 3. ช่วงย้อนความ (Recapitulation)

ช่วงการนำเสนอ (ตัวอย่างที่ 3) ผู้บรรเลงต้องฝึกซ้อมและเอาใจใส่ในเรื่องของจังหวะ ความเข้มแข็งของเสียง รวมถึงความเข้มของเสียง ความแข็งแรงและความสง่าเป็นเอกลักษณ์ของเพลง ผู้วิจัยได้เสนอแนวทางการฝึกซ้อมไว้ดังนี้

1. ต้องฝึกซ้อมทีละมือและซ้อมประโยคทำนองหลัก (Subject) และทำนองรอง (Answer) ให้ชัดเจนเพื่อที่จะสามารถควบคุมจังหวะให้สม่ำเสมอ โดยเริ่มต้นซ้อมด้วยจังหวะช้าก่อนประมาณ

⁷ ปานใจ จุฬารัตน์, วรรณกรรมเพลงเปียโน 1 (กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2551): 70-71.

อัตราจังหวะ 80 เพื่อได้ลักษณะจังหวะที่กระชับและแน่นจนแล้วจึงค่อยๆ เพิ่มความเร็วขึ้นไป
ประมาณอัตราจังหวะ 110

2. กำหนดระดับความดังเบาในแต่ละช่วงทำนองให้ชัดเจน เมื่อเริ่มบรรเลงทำนองหลัก ให้
บรรเลงเสียงดังและเมื่อบรรเลงทำนองรองประสานกับทำนองหลัก ให้ลดระดับเสียงของทำนองหลัก
ลงมาในระดับดังปานกลางแล้วเพิ่มเสียงดังในแนวทำนองหลักชุดต่อไป ในขณะที่เดียวกันในส่วนของ
ทำนองสอดประสานให้คุมเสียงให้อยู่ในระดับดังปานกลางอย่าให้เด่นกว่าทำนองหลัก

3. เริ่มฝึกซ้อมสองมือด้วยการกำหนดความเร็วของเพลง โดยเริ่มจากช้าก่อน เพื่อให้ทั้ง
สองมือเกิดความสัมพันธ์กันแล้วจึงค่อยเพิ่มอัตราให้เร็วขึ้น แต่ไม่ควรเร็วมากจนเกินไป

4. กำหนดวรรคของเพลงโดยการหายใจก่อนเริ่มทำนองหลักทุกครั้ง รวมถึงก่อนที่ทำนอง
รองจะเข้าด้วย เพราะจะทำให้เกิดความพร้อมเพรียงของจังหวะและจะสามารถคุมจังหวะได้ดีกว่า

ตัวอย่างที่ 3 *Prelude and Fugue, Op.16 No.1 – Allegro vivace* ห้องที่ 1-8

The image displays a musical score for the first eight measures of a piece titled 'Prelude and Fugue, Op.16 No.1 – Allegro vivace'. The score is written for piano in 3/4 time, with a key signature of two flats (B-flat major). Measure 1 is marked with a forte 'f' dynamic and the tempo 'Allegro vivace'. Measure 5 is marked 'Subject'. Measure 7 is also marked 'Subject' and 'f'. A 'Real answer' is indicated in measure 4. The score shows the interaction between the main melody and the accompaniment, with dynamics and articulation marks.

ช่วงการพัฒนา (ตัวอย่างที่ 4) สิ่งที่สำคัญที่ผู้บรรเลงต้องให้ความสำคัญคือเรื่องของ จังหวะ
น้ำเสียงที่เข้มและการควบคุมลักษณะเสียง เพื่อให้เกิดความน่าสนใจ และสีสันของเสียง ผู้วิจัยได้
เสนอแนวทางการฝึกซ้อมไว้ดังนี้

1. กำหนดจังหวะเริ่มจากอัตราจังหวะ 80 เริ่มซ้อมจากจังหวะช้าก่อนแล้วเมื่อเริ่มคล่องขึ้นให้เพิ่มความเร็วไปที่ 110 ซึ่งมาตรฐานความเร็วเท่ากับการซ้อมในตัวอย่างที่ 3

2. ให้ความสำคัญกับระดับเสียง เนื่องจากว่าท่อนนี้คือช่วงการพัฒนา จะเห็นได้ว่าทำนองหลักและทำนองรองจะเล่นซ้ำกันถึง 3 ครั้ง ผู้บรรเลงต้องฝึกซ้อมในเรื่องของความเข้มของเสียงให้มีความแตกต่างกันอย่างชัดเจน

3. ซ้อมการลงน้ำหนักของตัวโน้ตด้วยการฝึกซ้อมบันไดเสียง B^b major และ G minor ก่อนซ้อมเพลงทุกครั้งเพื่อให้คุ้นเคยกับกุญแจเสียงหลักของเพลงทั้งทางเมเจอร์และไมเนอร์

ตัวอย่างที่ 4 *Prelude and Fugue, Op.16 No.1 – Allegro vivace* ห้องที่ 24-32

ช่วงการย้อนความ (ตัวอย่างที่ 5) สิ่งที่สำคัญที่ผู้บรรเลงต้องให้ความสนใจคือ เรื่องของ จังหวะ การใช้เพดัล และการควบคุมลักษณะของเสียง ผู้วิจัยได้เสนอแนวทางการฝึกซ้อมไว้ดังนี้

1. ควรฝึกซ้อมทีละมือโดยเฉพาะช่วงที่แนวทำนองทั้งสามแนวประจบพร้อมกัน ในส่วนนี้จะเห็นว่าทำนองจะค่อนข้างสั้นแต่มีแนวทำนองสอดประสานอยู่เล็กน้อย ให้ฝึกโดยใช้นิ้วหัวแม่มือ

เล่นทำนองในแนวอัลโตอย่างเดียวก่อน และซ้อมทำนองแนวโซปราโนโดยใช้นิ้วก้อยสัมผัสลงไปที่คีย์บอร์ดเบาๆ หลังจากซ้อมแยกทำนองเดี่ยวเสร็จให้ซ้อมทั้งสองแนวเสียงพร้อมกันและคุมเสียงแนวทำนองหลักให้ดัง

2. ผู้แสดงสามารถใส่ความยืดหยุ่นของจังหวะในห้องที่ 50 จังหวะที่ 1 (Codetta) วิธีซ้อมคือเมื่อทำนองทั้งในมือซ้ายและมือขวาเล่นคอร์ดพร้อมกันแล้ว ให้ใช้หัวแม่มือนิ้วโป้งกดค้างไว้ประมาณ 1-2 วินาที แล้วค่อยไล่อาร์เปจจขึ้นในช่วงแนวเบส ไม่ควรยืดจังหวะมากเกินไปเพราะจะทำให้บทเพลงไม่สมดุล

3. จากตัวอย่างที่ 4 ในห้องที่ 50-55 เป็นท่อนที่เรียกว่าช่วงหางเพลงย่อยซึ่งเป็นช่วงท้ายเพลง ผู้บรรเลงควรเหยียบเพเดิลเพื่อให้เสียงเรียบต่อเนื่องกันทั้งประโยคเพลงและเพื่อลดการกระจายเสียงที่เกิดจากการกระแทก เพราะในส่วนของมือขวาต้องกดโน้ตพร้อมกันถึง 2 เสียงจึงควบคุมมือได้ค่อนข้างยากในห้องที่ 52

ตัวอย่างที่ 5 *Prelude and Fugue, Op.16 No.1 – Allegro vivace* ห้องที่ 48-55

Melodic sequence

Codetta

The image displays a musical score for measures 48-55 of 'Prelude and Fugue, Op.16 No.1' by J.S. Bach. The score is written for piano in 3/4 time, B-flat major. It is divided into two main sections: a 'Melodic sequence' (measures 48-50) and a 'Codetta' (measures 51-55). The notation includes treble and bass staves with various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The 'Melodic sequence' section features a complex melodic line in the right hand, while the 'Codetta' section provides a concluding phrase with a final cadence.

สรุปผลการวิจัย

จากการวิจัยเรื่อง *Prelude and Fugue, Op.16 No.1* ของคลารา ชูมันน์: แนวทางการฝึกซ้อมและการตีความบทเพลงสำหรับการแสดง ทำให้ผู้วิจัยทราบถึงแนวทางการฝึกซ้อมอย่างมีประสิทธิภาพ การตีความบทเพลง รวมทั้งทำให้การฝึกซ้อมมีกระบวนการที่ถูกต้อง มีการจัดการที่ถูกต้องวิธีและสามารถบริหารจัดการเวลาได้อย่างมีประสิทธิภาพ แล้วยังสามารถวิเคราะห์บทเพลง ทราบประวัติความเป็นมาของบทเพลงในเชิงลึกอีกด้วย เปรลูดและฟิวก์ถือเป็นบทเพลงที่สำคัญมากและมีความท้าทายทั้งด้านการฝึกซ้อม การวิเคราะห์และการตีความ ผู้วิจัยมีแนวทางในการซ้อมแก่ผู้สนใจ 2 แนวทาง ดังนี้

1. บทเพลงประเภทเปรลูดและฟิวก์เป็นบทเพลงในยุคบาโรก (Baroque Period, ค.ศ. 1600-1750) จึงมีความพิเศษในเรื่องของการบรรเลงบนคีย์บอร์ดในยุคนั้นซึ่งมักใช้ฮาร์ปซิคอร์ด⁸ (Harpsichord) ในการบรรเลง ด้วยข้อจำกัดของวิวัฒนาการของเครื่องดนตรีในยุคบาโรกกับยุคโรแมนติก (Romantic Period, ค.ศ.1830-1900) จึงมีข้อแตกต่างมากมายในการบรรเลงและการสืบทอดอารมณ์บทเพลงให้ออกมามีความแตกต่าง อีกทั้งลีลาการประพันธ์เพลงที่มีความแตกต่างกัน แต่สิ่งหนึ่งที่เหมือนเดิมคือสังคัลลักษณ์ที่ยังคงความเป็นเปรลูดและฟิวก์ไม่เปลี่ยนแปลง

2. ในบทเพลงส่วนมากในยุคบาโรก เช่น *Partita, Toccata, French Suites* และ *English Suites* มักพบเทคนิคในการประพันธ์ที่เรียกว่า การซ้ำห้วงลำดับทำนอง (Melodic Sequence) และการซ้ำห้วงลำดับเสียงประสาน (Harmonic Sequence) ผู้ที่สนใจในเปรลูดและฟิวก์ควรลองฟังบทเพลงดังกล่าว เพื่อให้เกิดความเข้าใจ เพื่อเป็นแนวทางในการบรรเลง และเพื่อเพิ่มความสุขในการฟังเพลงคลาสสิกต่อไป

การแสดงครั้งแรก

การแสดงเดี่ยวเปียโนโดย ภาณุพงศ์ ทองคำ (A Master Piano Recital by Phanuphong Thongkham) ในครั้งนี้ ผู้แสดงได้คัดเลือกบทเพลงโดยพิจารณาจากคุณค่า ความไพเราะ และความเหมาะสมด้านเทคนิค โดยคัดเลือกบทประพันธ์จากยุคโรแมนติกที่มีผู้ประพันธ์ คือ โรเบิร์ต ชูมันน์ (Robert Schumann, ค.ศ.1810-1856) และคลารา ชูมันน์ ในการแสดงครั้งนี้ผู้แสดงได้แบ่งการแสดงออกเป็น 2 ช่วง ช่วงละประมาณ 30 นาที

⁸ ทวี มุขระโกษะ, *นักดนตรีเอกของโลก*, เล่มที่ 1 (กรุงเทพฯ: สถาพรบุ๊ค, 2551), 40.

รายการแสดงประกอบด้วยบทเพลงดังต่อไปนี้

1. *Prelude and Fugue, Op.16 No.1* ประพันธ์โดย Clara Schumann
2. *Symphonic Etudes, Op.13* ประพันธ์โดย Robert Schuman
3. *Fantasy in C major, Op.17* ประพันธ์โดย Robert Schumann

วันและสถานที่จัดแสดง

การแสดงเดี่ยวเปียโนในครั้งนี้อาจขึ้นในวันที่ 6 พฤษภาคม พ.ศ.2562 เวลา 18.30 น. ณ ห้องแสดงดนตรีธรรมสรวง (Tongsuang's Recital Hall) บ้านเลขที่ 54/1 ถนนสุขุมวิท ซอย 3 กรุงเทพฯ

บรรณานุกรม

- ณัชชา พันธุ์เจริญ. *พจนานุกรมศัพท์ดุริยางคศิลป์*. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพฯ: เกศกะรัต, 2554.
- ทวี มุขระโกษะ. *นักดนตรีเอกของโลก*. เล่มที่ 1 (ฉบับสมบูรณ์). กรุงเทพฯ: สถาพรบุ๊ค, 2551.
- ปานใจ จุฬาพันธุ์. *วรรณกรรมเพลงเปียโน 1*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2551.
- . *วรรณกรรมเพลงเปียโน 2*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2551.
- ภาวไล ตันจันทร์พงศ์. “Pedal.” *วารสารดนตรีรังสิต* 4, 2 (2552): 14-23.
- วีระชาติ เปรมานนท์. “บทเพลงเพื่อการพัฒนาศักยภาพสำหรับนักเปียโนไทย.” *วารสารดนตรีรังสิต* 5, 2 (2553): 5-19.